

Orientaciones para la limpieza de productos

Protección ocular, facial y de la cabeza



Fecha de publicación de la nota: **10 de abril de 2020**

Tomando como base las orientaciones del Centro para el Control y la Prevención de Enfermedades de los Estados Unidos (CDC) relativas al COVID-19, es posible utilizar los siguientes métodos de limpieza para productos industriales de protección ocular, facial y de la cabeza:

Limpieza rutinaria

Antes de utilizar un desinfectante, lleve a cabo una limpieza rutinaria conforme al manual de funcionamiento para eliminar la suciedad y otros contaminantes.

Orientaciones para la desinfección

En el caso del COVID-19, el CDC recomienda el uso de productos de limpieza aptos para patógenos virales emergentes con certificación de la EPA. El CDC hace referencia a la Lista N publicada en el sitio web de la EPA (<https://www.epa.gov/pesticide-registration/list-n-disinfectants-use-against-sars-cov-2>) donde se indican los desinfectantes registrados por la EPA conformes a estas orientaciones.

1. El limpiador Confidence Plus 2 de MSA está incluido en la Lista N en base a su n.º de registro EPA, que empieza por 47371-130. Los ingredientes activos de Confidence Plus 2 son compuestos de amonio cuaternario compatibles con los productos de MSA.
2. Es posible emplear otros desinfectantes con compuestos de amonio cuaternario como ingredientes activos si están incluidos en la Lista N de la EPA y si su n.º de registro EPA empieza por 47371-129, 47371-130, 47371-131 o 47371-192. Otros productos de limpieza o métodos de desinfección pueden provocar daños en los productos de MSA. Tenga en cuenta que la Lista N de la EPA está organizada por n.º de registro EPA y que no identifica todos los productos aptos por su nombre. El Centro de Biocidas Químicos del Consejo Americano de Química dispone de una lista de los productos que satisfacen los criterios de la EPA para el COVID-19 en <https://www.americanchemistry.com/Novel-Coronavirus-Fighting-Products-List.pdf>.
3. En Canadá es posible utilizar los productos incluidos en la lista de las autoridades sanitarias de Canadá de desinfectantes para el uso contra el SARS-CoV-2 si tuvieran una composición equivalente a la de los productos mencionados anteriormente (<https://www.canada.ca/en/health-canada/services/drugs-health-products/disinfectants/covid-19/list.html>).
4. En los mercados europeos donde no se comercialicen Confidence Plus 2 ni otros desinfectantes registrados por la EPA, puede recurrirse a productos de limpieza alternativos con base acuosa y con concentraciones equivalentes de compuestos de amonio cuaternario, como pueden ser el desinfectante EW80 mat, Ecolab Incidin Rapid y Ecolab Sekumatic FDR.

5. Si no hubiera ningún producto de limpieza disponible que satisfaga los criterios anteriores, la desinfección deberá realizarse con una solución del 2 % de lejía en agua según las orientaciones disponibles en el sitio web del CDC (<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/prevent-getting-sick/cleaning-disinfection.html>). Elimine la suciedad intensa acumulada en la superficie y, a continuación, humedezca la superficie a fondo con la solución de lejía utilizando un paño, una esponja, un pulverizador o remojándola. Deje actuar la solución durante al menos un minuto antes de aclararla en profundidad. No obstante, se advierte a los usuarios de que el uso repetido a largo plazo de una solución de lejía puede deteriorar determinados componentes de los productos de MSA.

Siga las instrucciones del fabricante del producto de limpieza, incluido el tiempo de aplicación para lograr la desinfección. La Lista N de la EPA también ofrece información sobre el tiempo de aplicación.

Después de utilizar desinfectantes, se recomienda aclarar el producto por completo para eliminar cualquier resto que pueda afectar con el tiempo al producto.

Sustancias químicas no compatibles con productos

NO utilice disolventes ni limpiadores de tipo hidrocarburo, como metiletilcetona (MEK), gasolina o queroseno.

Como es habitual, inspeccione la protección ocular, facial y de la cabeza al completo antes y después de cada uso según las instrucciones suministradas con el producto. Ponga el producto fuera de servicio de inmediato si presenta cualquier signo de desgaste o de daños mencionados en las instrucciones.

Nota

MSA confía en la experiencia del CDC, de la EPA y del resto de autoridades mencionadas y no ha evaluado la efectividad de estos agentes de limpieza contra el virus causante del COVID-19. En caso de que las orientaciones facilitadas en el presente boletín excedieran la información de su manual de funcionamiento, tan solo se aplicarán dentro del contexto de la emergencia de salud pública provocada por el SARS-CoV-2.

continuación

Los equipos de protección individual (EPI) proporcionan una protección limitada y pueden contribuir a reducir la exposición a agentes biológicos, así como el riesgo de infección viral, pero, lo que es sumamente **IMPORTANTE: NO ELIMINAN** el riesgo de exposición, infección, enfermedad o muerte, incluidos aquellos relacionados con el SARS-CoV-2/COVID-19. MSA no garantiza la efectividad de ninguno de sus EPI, o de la información o productos mencionados en el presente boletín, para la prevención de la propagación ni la infección por coronavirus. Es su responsabilidad

determinar qué productos y métodos de limpieza son aptos para su uso previsto y cumplen las orientaciones aportadas por su empleador y por las autoridades sanitarias correspondientes. MSA declina cualquier responsabilidad por pérdidas o daños provocados por cualquier información incluida en el presente documento, ya sean directos, indirectos, especiales, incidentales o consecuentes, con independencia de la teoría legal o equitativa declarada, incluidas las responsabilidades derivadas de la garantía, contractuales, por negligencia o estrictas.

La situación provocada por el SARS-CoV-2 cambia con rapidez. En consecuencia, estas orientaciones se actualizarán a medida que lo exija la situación.

Consulte el centro de recursos de MSA específico para el COVID-19 (<https://us.msasafety.com/coronavirus>) para asegurarse de contar con la versión actualizada. Además, organizaciones como el CDC facilitan información y orientaciones actualizadas a medida que vayan estando disponibles. Para obtener la última información sobre el COVID-19, le recomendamos consultar con regularidad las orientaciones publicadas por organizaciones nacionales e internacionales como el CDC, los Institutos Nacionales de la Salud de los Estados Unidos (NIH), la Organización Mundial de la Salud (OMS), el Centro Europeo para la Prevención y el Control de las Enfermedades (ECDC) y las autoridades locales en materia de salud. En los siguientes sitios web encontrará orientaciones sobre el COVID-19 que incluyen información sobre las medidas necesarias para prevenir, controlar y gestionar el contacto con el virus:

US CDC	https://www.cdc.gov/coronavirus/index.html
US NIH	https://www.nih.gov/news-events/news-releases/nih-officials-discuss-novel-coronavirus-recently-emerged-china
OMS	https://www.who.int/health-topics/coronavirus
ECDC	https://www.ecdc.europa.eu/en/coronavirus
AUTORIDADES SANITARIAS DE CANADÁ	https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/coronavirus-disease-covid-19.html

Nota: este boletín únicamente contiene una descripción general de los productos mostrados. Si bien se describen los usos y funciones generales de los productos, estos no deben emplearse bajo ningún concepto por personas sin la formación o cualificación pertinentes y sin haber leído y entendido en su totalidad las instrucciones/el manual de funcionamiento de los productos, que contienen información detallada relativa al uso y al cuidado correctos de estos productos, incluidas las indicaciones de advertencia y precaución proporcionadas. Las especificaciones están sujetas a modificaciones sin previo aviso.

MSA opera en más de 40 países de todo el mundo. Para buscar una oficina de MSA en su zona, visite **[MSAsafety.com/offices](https://us.msasafety.com/offices)**.